



福尔摩斯探案全集·少儿版 9

原著 柯南·道尔

改写 林钟隆

银色马

人民文学出版社



福尔摩斯探案全集·少儿版 ②

原著 柯南·道尔

改写 林钟隆

银色马

人民文学出版社

图书在版编目(CIP)数据

银色马/(英)柯南道尔(Conan Doyle, A.)著;
林钟隆改写. —北京:人民文学出版社,2011
(福尔摩斯探案全集:少儿版)
ISBN 978-7-02-008864-5

I. ①银… II. ①柯… ②林… III. ①侦探小说-小说集-英国-现代-缩写 IV. ①I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 266287 号

选题策划:韩伟国 仲召明
责任编辑:鲁 南
封面设计:董红红
版式设计:高静芳
图片编辑:贺霹雳

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街 166 号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>
印 制 宁波市大港印务有限公司
经 销 全国新华书店等
字 数 110 千字
开 本 890×1240 毫米 1/32
印 张 6 插页 4
版 次 2012 年 1 月北京第 1 版
印 次 2012 年 1 月第 1 次印刷
书 号 978-7-02-008864-5
定 价 18.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换 电话:010-65233595



福尔摩斯探案全集·少儿版9

银色马

福尔摩斯

常以惊人的手法,揭开奇怪事件的谜团,但是要达到这样的成就,所费的苦心是不言而喻的。在《银色马》和《金边夹鼻眼镜》里,表现出天才的本领,最后他被英国外交部长称为“魔术师福尔摩斯”。



华生

他把和福尔摩斯一同去侦探的奇奇怪怪的事件,详细向妻子梅丽讲述,梅丽便把它写成了书,使他的名气越发响亮。可是由于他本来是医生,所以总认为自己只是个蹩脚侦探。

人物介绍

✦ 葛莱森警长

无法解开“银色马”奇怪的谜团，就借用福尔摩斯的侦探力量，而自己的推测却和福尔摩斯的判断不同，后来竟恼羞成怒。可是到了最后，他还是投降了。



✦ 斯特雷克

训练名马银色白额马的驯马师。在韦塞克斯金杯大竞赛中，想获得第一名，正在努力的时候，夜里突然在马房附近被杀，银色白额马也失踪了。

✦ 辛普森

戴着黄色鸭舌帽到处游荡的青年。有向看守银色白额马马房的人施放迷药的嫌疑，他的领带掉在了斯特雷克被杀害的现场。





青年侦探霍普金

在伦敦警察厅做事。想要建立功劳,所以拼命地干。他受命侦察那奇怪的杀人案件时,就拜托福尔摩斯和华生医生协助,后来终于巧妙地揭开了谜底。



老教授考芮姆

面孔像老鹰一般。躲在古旧的屋子里,一连六年多,很投入地不知在研究什么。后来青年秘书突然死在书斋里,是自杀呢?还是他杀?名侦探福尔摩斯因而赶来调查。

安娜

始终不现形的怪女人,她的真面目没有人知道,经常戴着金边的眼镜。藏匿的地方时常变动,但终于被福尔摩斯给发现了。



人物介绍

❖ 刑警队长雷斯垂德

福尔摩斯的朋友，做事认真又热心。有了什么奇怪的事件发生，就会通知福尔摩斯。他在杀人现场逗留了三天，才发现奇怪的血迹，一请来福尔摩斯，双重的谜就揭开了。



❖ 卢卡斯

拥有很多听众的名歌星，但那是他伪装的一面，实际上他是间谍头子，后来被福尔摩斯看穿了。他在英国伦敦被谋杀，凶手却在法国巴黎捕获。

❖ 外交部长侯普

藏在三楼卧室里的重要机密文件忽然不见了，惊慌地和首相一同去拜访福尔摩斯，请求紧急搜查。经过没多久，外交部长的夫人竟秘密地出现在福尔摩斯的面前，将谜底揭晓。





福尔摩斯探案全集·少儿版9

银色马

第一案 银色马

彬彬有礼的嫌疑犯	3
傻警官和笨探员	15
有罪？还是无辜？	26
同行冤家	37
决胜的冲刺	49
谜底	64

第二案 金边夹鼻眼镜

不见踪影	77
名侦探和老教授的对话	89

目录

奇妙的侦探术	100
--------	-----

第三案 第二块血迹

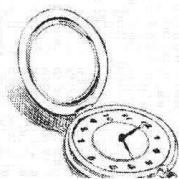
歌星间谍和部长夫人	115
向看不见的敌人投降吗？	126
拳师狗和粗烟囱	136
怪间谍的陷阱	147
火山上的两个大臣	157
失而复得	167

柯南·道尔简介

第一案
银色马



彬彬有礼的嫌疑犯



“各大报纸都争着以头条新闻刊载这件怪事。你看到消息了吧?”

我一边看着本子,一边问妻子梅丽。

这是号外新闻。那时候,银色白额马是人们关注的焦点。

我和福尔摩斯曾在好几次赛马大赛中看过银色白额马。它的确算得上世界名马,原产阿拉伯,体型雄壮,棕毛,从额上到鼻梁有一道长长的白毛纹。奔跑时,白毛纹看起来像流星一般,因此名为银色白额马。

春季赛马的决胜战中,银色白额马连续两年囊括韦塞克斯金杯、金纪念章及奖金和奖品,名声极为响亮。

“今年怎么样?还是银色白额马的天下吗?”梅丽问。

“唔,尽管它是名马,也不可能连续三年都得第一的。我想今年恐怕德斯巴勒比较有希望。”

“你要在德斯巴勒身上下注?”

“是啊！”

“我可不要，”梅丽说，“我还是选银色白额马。”

不只是爱好赛马的人，几乎全伦敦的男女老少，都在争论春季韦塞克斯马赛的事。火车站及市面上发售的大赛预测表很快就被抢购一空。

“今年的冠军是银色白额马呢？还是德斯巴勒呢？或者艾里斯呢？不！也许拉斯波尔或尼格罗会脱颖而出。要想准确推测，请参考这张预测表，一份三便士！想想看，只要三便士，可以获利几镑呢！大赛冠军到底奖落谁家？这张预测表给你最好的建议。”街头巷尾贩卖预测表的人声嘶力竭地叫卖，鼓动人们对赛马的兴趣。

在赛马中投下大赌注，虽然有人赚了大钱，也有人一夜之间穷得一无所有；更有人举债下注，万一预测落空，只好连夜逃走。

为了马赛，许多人从各地乡间聚集到伦敦，火车、旅馆都拥挤不堪，民众对赛马的狂热完全被煽动起来了。距离大赛还有三天，大家都在预测今年的优胜马。傍晚，《克劳尼》和《铁格劳》两大报，发出了意外的大号外。

名马银色白额马，行踪不明！

驯马师约翰·斯特雷克被杀身亡。

这个号外，让整个伦敦市更加沸腾。





福尔摩斯和我正喝着晚餐的汤，少年维金斯跑了进来，把《铁格劳》报纸号外往桌上一放，大声地嚷嚷：“问题大了！先生！如果你不侦察这件事，韦塞克斯大赛就要出大纰漏了。”

银色白额马失踪，驯马师被杀！福尔摩斯和我都想前去查个究竟。

“现在，全伦敦的报社和警方都被这件事弄得闹哄哄的。”

“明天的日报才好看哩！各报社都会刊载这个消息。”福尔摩斯说。

“那么有名的银色白额马，不用多久就会找到。驯马师被杀，凶手也大概很快就会被逮捕归案。”

我们两人谈论的时候，还不知道这是件极为奇怪的事件。当天晚上十一点，警察厅侦察部门的葛莱森警官来访，他是我们的旧识。

“葛莱森先生，你不会是来商量银色白额马的事的吧？”福尔摩斯的眼睛亮了起来。

“先生，拜托你动动脑筋吧！离韦塞克斯大赛只剩两天。两天之内如果没找出银色白额马，警察厅的面子就丢尽了，到时候我也只好辞职不干了。为了一匹马下台，还真不值得。华生医生，你说是不是？”葛莱森的声音高而响，额上汗水涔涔。他瞪大眼睛，挥动双手，非常认真地说道。

葛莱森领着我和福尔摩斯来到凶案现场，故事就从这里开始。

葛莱森说：“杀死驯马师的凶手很快就被我逮到了，银

色白额马却下落不明。韦塞克斯大赛的决战银色白额马如果没出赛,前来参观的王室贵族会大失所望。还有那些在银色白额马身上下了大赌注的人、喜欢银色白额马的大众以及各地报社,都会攻击警察厅。厅长下令,即使地毯式搜索也一定要在后天之前找出银色白额马。活则见马,死则见尸。

“侦察科全体人员今天一早就到金斯皮兰草原搜寻银色白额马的行踪,却连个影子也没见到。像银色白额马那么有名的马,不论出现在什么地方,都会被认出来,但直到现在都没消息,真急死我了。除了请福尔摩斯先生出马,我再也想不出其他办法。先生,拜托。”

福尔摩斯倒了一杯水给葛莱森,笑着说:“我正期待着明天日报刊出详细的消息呢!”

“新闻记者得到消息,马上一拥而来,我并没有告诉他们详细情形。谋杀驯马师的凶手是逮到了,但银色白额马不见行踪,盗马贼应该另有其人。”

“唔,很有趣。请详细说来听听。”

“华生医生,请你也听听。银色白额马的马厩在金斯皮兰草原上。那儿除了银色白额马外,还有另外三匹。马主是罗斯,人在伦敦。每一匹马都有一个人看守,另外还有极强壮的狼狗护卫,尤其银色白额马,更是照顾周到。它不但是世界名马,还有英国之宝的称号,对它这样重视并不过分。



“夜里三名看守人轮流守夜，一人放哨，另外两人睡在楼上。这三名看守人的头儿，就是驯马师斯特雷克。”

“斯特雷克以前也是骑师，现在结婚了。在离马厩六十米左右的地方，罗斯先生建了一栋三间的小房子给他，他和太太、女仆三个人过着悠闲的生活。他们没有孩子。斯特雷克在昨天遭到杀害。”

“昨夜九点钟，三名看守人照常拿水给银色白额马等四匹马喝过之后，就紧闭马厩门。三人中的两个人徒步到斯特雷克家吃晚饭，另外一个名叫内德·亨特，留守马厩。”

“亨特的晚餐是在斯特雷克家做好，由女仆巴克斯特送到马厩给他吃的。亨特的晚餐的是羊肉咖喱饭，他喝的是马厩井里的水。”

“马主罗斯先生严厉吩咐过看守马厩的人，除了水以外，不准喝其他饮料，提防年轻人喝多了酒，放松警惕。马厩的警戒就是这样周到。”

“昨夜没有月亮，也没有星星，四周一片漆黑，女仆巴克斯特提着灯过去。到了距离马厩六米左右的地方，在黑暗中她忽然被人喊住。”

“巴克斯特当时心中一惊，用灯光照了照说话的人，陌生人是一个戴着黄色鸭舌帽，穿着灰色衣服的绅士，年纪约三十，脸色非常苍白。”

“陌生人说他迷路了，问巴克斯特这里在哪里。他眼睛很有神。”